gemeinde sevelen

Auszug aus den Gemeinderatsverhandlungen

vom 2. November 2026

Aus dem Rat



Bürgerversammlung (Budget 2027) vom Dienstag, 24. November 2026

Am Dienstag, 24. November 2026, findet um 20.00 Uhr im Gemeindesaal die Bürgerversammlung zum Budget 2027 statt. Die Budgetbroschüre ist zum Herunterladen als PDF auf der Homepage verfügbar. Zudem wurde sie allen Haushalten in gedruckter Form zugestellt.

Identitätskarten; Beantragung bei Gemeinde nicht mehr möglich

Der Kanton St. Gallen hat in Sargans eine neue Ausweisstelle eröffnet. Gleichzeitig wird schweizweit die biometrische Identitätskarte eingeführt. Für Einwohnerinnen und Einwohner aus Sevelen entfällt damit für die meisten Ausweisanträge der Weg nach St. Gallen.

<u>Biometrisch oder nicht biometrisch?</u>

Seit dem 2. November 2026 können Sie zwischen zwei Identitätskarten wählen:

- Die biometrische Identitätskarte (mit Chip) enthält Gesichtsbild und Fingerabdrücke. Sie wird Personen, die innerhalb der EU reisen, empfohlen.
- Die nicht biometrische Identitätskarte (ohne Chip) reicht aus, wenn Sie die Karte nur als Ausweis in der Schweiz benötigen.

Wichtig: Nicht biometrische Identitätskarten, die vor dem 2. November 2026 ausgestellt wurden, behalten ihre Gültigkeit für Reisen in die EU bis zum Ablaufdatum. Ein vorzeitiger Umtausch ist nicht erforderlich.

<u>Ausweisstellen und Terminvereinbarung</u>

Ab dem 2. November 2026 können Identitätskarten – sowohl biometrische als auch nicht biometrische – ausschliesslich bei einer der folgenden Ausweisstellen beantragt werden:

- Ausweisstelle Sargans, Bahnhofpark 2B, 7320 Sargans
- Ausweisstelle St.Gallen, Oberer Graben 32, 9001 St.Gallen

Ihren Termin können Sie bequem online unter www.schweizerpass.ch buchen. Ein Besuch ohne vorgängige Terminvereinbarung ist nicht möglich. Bei Fragen gibt die Ausweisstelle in St. Gallen Auskunft unter 058 229 36 31 oder ausweisstelle@sg.ch.

<u>Beantragung ID bei Gemeinde nicht mehr möglich</u>

Das Einwohneramt nimmt seit dem 2. November 2026 keine ID-Anträge mehr entgegen. Gleichzeitig werden ab diesem Datum keine Erinnerungsschreiben mehr versandt, welche auf den bevorstehenden Ablauf der Identitätskarte hinweisen. Bitte achten Sie deshalb selbstständig auf die Gültigkeitsdauer Ihrer Identitätskarte und vereinbaren Sie rechtzeitig einen Termin bei einer der genannten Ausweisstellen.

e-ID

Nicht zu verwechseln ist die biometrische Identitätskarte mit der e-ID. Die Identitätskarte ist ein physischer Ausweis. Die e-ID ist eine kostenlose, elektronische Ergänzung, mit der man sich in der digitalen Welt ausweisen kann. Sie wird voraussichtlich 2027 über die App «swiyu» eingeführt und ist kein Reisedokument.

Bauwesen

Die Bau- und Planungskommission hat folgende Baugesuche zur Prüfung entgegengenommen:

Baugesuch

- Schädler Eliane Lea, Im Katzarank 7, FL-9494 Schaan;Abbruch Wohnhaus Nr. 384 und Scheune Nr. 385, Parzelle Nr. 416, Bahnhofstrasse 26
- Zogg Michael, Steinigfurt, 9475 Sevelen; Neubau zwei Hochsilos, Parzelle Nr. 1380, Inselweg
- Mandlaze Alberto Simião, Dorfstrasse 23, 9479 Malans SG; Neubau Mehrfamilienhaus mit Wärmepumpe „Luft-Wasser“ und Pool, Parzelle Nr. 2862, Välsli 45

Baubewilligung

Ordentliches Verfahren

- Suljimani Zejnur, Hauptstrasse 46, 9475 Sevelen; Nutzungsänderung Gewerbe in Wohnung EG, Erstellen einer Sichtschutzwand sowie Aufhebung Schutzraum, Parzelle Nr. 200, Hauptstrasse 44+46
- Riediker Daniel, Haldenweg 9b, FL-9490 Vaduz; Aufstellen von Batteriespeicher mit Schutzwand, Parzelle Nr. 1160, Chessiweg 33
- Christoffel Maja, Im Rietli 2, 9475 Sevelen; Anbau Kleinwohnung, Parzelle Nr. 635, Im Rietli 2
- Wohlwend Patrik und Galbier Beatrice, Saarweg 3, 9475 Sevelen; Abbruch und Neubau Unterstand, Parzelle Nr. 854, Saarweg 3
- Dietsche Dominic, Ruesteinweg 2, 9475 Sevelen; Umnutzung Anbau in Einliegerwohnung mit Aussentreppe, Parzelle Nr. 2796, Chöchigass 9
- Uhlemann Daniel und Anita Magdalena, Baumgartenstrasse 3, 9475 Sevelen; Anbau Gartenhaus, Parzellen Nr. 2901, Baumgartenstrasse 3

Meldeverfahren

- Engler-Pérez Quiñonez Daniel, Veltur 35, 9475 Sevelen; Neubau Wärmepumpe „Luft-Wasser“, Parzelle Nr. 410, Veltur 35
- Mangieri-D'Ancicco Antonio und Rosanna, Veltur 51b, 9475 Sevelen; Neubau Wärmepumpe „Luft-Wasser“, Parzelle Nr. 2767, Veltur 51b
- Christoffel Maja, Im Rietli 2, 9475 Sevelen; Neubau Wärmepumpe „Luft-Wasser“, Parzelle Nr. 635, Im Rietli 2
- Angyal Olivier und Rapin Isabelle Marie, Badstrasse 11, 9475 Sevelen; Neubau Photovoltaikanlage auf Gebäude Nr. 2709, 2833 + 2834, Parzelle Nr. 944, 2691 + 2692, Badstrasse 11b, 11a + 11
- Egli Roland und Potenza Helga Anny, Churerstrasse 174, 9470 Buchs; Balkonverglasung als Wind- und Wetterschutz, Parzelle Nr. 2634, Churerstrasse 174

- Hartmann Markus und Hartmann de Souza Elizabeth, Churerstrasse 174, 9470 Buchs; Balkonverglasung als Wind- und Wetterschutz, Parzelle Nr. 2634, Churerstrasse 174
- Roduner-Schönenberger Johann Antonius und Brigitte, Baggastiel 40, 9475 Sevelen; Neubau Photovoltaikanlage auf Gebäude Nr. 2349, Parzelle Nr. 110, Baggastiel 40
- Gabathuler Martin und Mirella, Bergstrasse 60, 9475 Sevelen; Erstellung Einfriedung / Sichtschutzzaun, Parzelle Nr. 1602, Bergstrasse 60
- Schwendener-Giger Gallus, Margarethenstrasse 47, 4102 Binningen; Dachsanierung, Parzelle Nr. 236, Glathalden 2

Seveler-Zitig – Sonderausgabe Dezember 2026

Zum Jahreswechsel veröffentlicht der Gemeinderat Sevelen eine weitere Spezialausgabe der „Seveler Zitig“. Ziel des Gemeinderats ist es, am Ende des laufenden Jahres über den aktuellen Stand in Schlüssel-Projekten zu berichten sowie die nächsten Schritte im bevorstehenden 2027 aufzuzeigen. Die Publikation „Seveler Zitig 2026“ wird am 17./18. Dezember 2026 an alle Haushalte der Gemeinde zugestellt.

Aus den Gemeindebetrieben und weiteren Institutionen

Ein- und Austritte Oktober 2026

Eintritt

- Sulejmani Elif, Mitarbeiterin Kanzlei/Einwohnerdienste, 1. Oktober 2026

Pension

- Schlegel Marianne, Pflegefachperson PBZ Büelriet, 31. Oktober 2026

Seveler Weihnachtsmarkt – Samstag, 21. November 2026

Am Samstag, 21. November 2026, findet von 11.00 bis 19.00 Uhr der Seveler Weihnachtsmarkt beim Gemeindesaal statt. Er bietet 50 Marktstände, ein Kinderkarussell, Samichlaus und Schmutzli mit Esel, Auftritte der Musikgesellschaft Sevelen sowie des Kirchenchors Sevelen und vieles mehr. Die Gemeinde Sevelen dankt dem Club Sevelen für die Organisation.

Papiersammlung – Dienstag, 24. November 2026

Die Primarschule Sevelen führt am Dienstag, 24. November 2026, ab 7.30 Uhr, im Gebiet Dorf – Rans/Oberräfis – Glat – St. Ulrich – Ober Zweyrank – Hüseren eine Papiersammlung durch. Die Bevölkerung wird gebeten, das Papier max. 20 cm hoch gebündelt, gut verschnürt und gut sichtbar (keine Plastiksäcke, Folien, Kartonschachteln oder Abfall) frühestens am Vorabend bei den Kehrichtsammelstellen bereitzustellen. Papier in Säcken oder anderen verschlossenen Behältnissen kann nicht mitgenommen werden.

Jugendversammlung – Freitag, 27. November 2026

Am Freitag, 27. November 2026, findet die Jugendversammlung statt. Türöffnung ist um 19.00 Uhr, im Gemeindesaal. Wenn du zwischen 14 und 22 Jahre alt bist und in Sevelen wohnst, kannst du dich in den Jugendrat wählen lassen oder wähle, wer dich vertreten soll. Die Kandidaturunterlagen sind auf der Gemeindehomepage unter News ersichtlich und können bei der Gemeinde, Abteilung Kanzlei, bis am Mittwoch, 25. November 2026, abgegeben werden. Im Anschluss an die Versammlung gibt es Snacks und eine Party.

Pflege- und Betreuungszentrum Büelriet; öffentliche Vernissage „Schriften“ – Sonntag, 29. November 2026

Das Pflege- und Betreuungszentrum Büelriet lädt herzlich zur öffentlichen Vernissage der Bilderserie «Schriften» von Gert Gschwendtner ein. Seit 2023 überträgt der Künstler die Stationen des Kunstparks Gedanken Berg in künstlerisch bearbeiteten Fotografien ins Büelriet. So wird die Kunst auch für Bewohnerinnen und Bewohner zugänglich, denen der Weg hinauf in den Park nicht mehr möglich ist. Mit den fünf neuen Bildern wird die vierteilige Ausstellung nun vollendet. Die Reihe umfasst damit insgesamt 18 Bilder. Die Vernissage findet am Sonntag, 29. November 2026 um 16.00 Uhr im Eingangsbereich des Büelriet statt. Ein geselliger Apéro bietet Gelegenheit zum Austausch und rundet den Anlass ab. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Abstimmung – Sonntag, 29. November 2026

Bitte achten Sie darauf, dass ein rechtzeitiger Eingang des Abstimmungskuverts nur bei einer Postaufgabe bis spätestens Dienstag vor der Abstimmung (24. November 2026) garantiert wird. Das Kuvert kann am Abstimmungssonntag bis 10.30 Uhr in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung eingeworfen oder an der Urne abgegeben werden.

Besuche der St. Nikolausgruppe Sevelen, Sevelerberg und Rans

Auch dieses Jahr bietet die St. Nikolausgruppe Sevelen, Sevelerberg und Rans Familienbesuche in der Gemeinde Sevelen an. Der Nikolaus im Bischofsgewand schaut, begleitet vom Schmutzli, bei Kindern, Eltern und Angehörigen vorbei und bereitet einen stimmigen Moment in der Adventszeit.
Besuche sind vom 5. bis 7. Dezember 2026 wählbar und jeweils ab 17 Uhr möglich. Die Seveler St. Nikolausgruppe bittet um Anmeldungen bis 1. Dezember 2026 an Elfi Tomasi (Pizolweg 5, 9475 Sevelen, 081 785 17 06). Weitere Informationen finden Sie unter https://www.kathwerdenberg.ch/sevelen/pfarrei/gruppen-gremien/samichlausgruppe.

Gemeindeverwaltung über Weihnachten und Neujahr geschlossen

Dieses Jahr ist die Gemeindeverwaltung Sevelen vom Donnerstag, 24. Dezember 2026, bis und mit Sonntag, 3. Januar 2027, geschlossen. Vom 21. bis 23. Dezember 2026 gelten die üblichen Öffnungszeiten. Bei Todesfällen über die Feiertage setzen Sie sich bitte direkt mit dem Bestattungsdienst KINTRA (081 785 10 91) in Verbindung.

Neujahrsbegrüssung – Mittwoch, 6. Januar 2027

Am Mittwoch, 6. Januar 2027, von 18.00 – 20.00 Uhr, findet beim Schulhaus Gadretsch im Freien unter dem gedeckten Pausenplatz die Neujahrsbegrüssung für die Seveler Bevölkerung statt. Der Gemeinderat freut sich, mit den Einwohnerinnen und Einwohnern von Sevelen bei einem kleinen Imbiss auf das neue Jahr anzustossen. Merken Sie sich den Termin schon heute vor - wir freuen uns über Ihre Teilnahme!

Berufswahl leicht gemacht: Deine Zukunft in unserer Region

Die Region Sarganserland-Werdenberg (RSW) lanciert mit ihren 14 Mitgliedsgemeinden und Partnerunternehmen die Kampagne «Dini Zuekunft i üsre Region». Sie zeigt Jugendlichen die beruflichen Möglichkeiten in ihrer Heimat, von der Lehre über die Kantonsschule bis zum Studium an der OST. So sollen künftige Fachkräfte früh für die Region gewonnen werden.

Auf www.rsw.ch/deinezukunft finden Jugendliche die Termine der Berufswahlevents und die Lehrstellen der Gemeinden und Partnerunternehmen. Eltern erhalten dort Tipps, wie sie ihre Kinder bei der Berufswahl unterstützen. Herzstück ist eine Kurzvideo-Serie auf Social Media. Darin beantworten Ramon aus Vilters und Naim aus Buchs, Berufs- und Laufbahnberater, Fragen zu Berufswahl, Schnuppern und Lehre.

Beim Gewinnspiel «Berufswahl-Bullshit-Bingo» wählen Jugendliche bis 25 Jahre den Spruch zur Berufswahl, der sie am meisten triggert, und können Freizeitpreise aus der Region gewinnen. Unternehmen, die Partner der Standortmarketing-Initiative werden möchten, finden Informationen unter www.rsw.ch/partner.

Berufswahl online